

# Jüdische Gemeinde Hameln



**IHG Home** 

Декабрь 2011г. Кислев-Тевет 5772

Программа

## Дорогие члены общины, друзья и покровители,

Наш большой праздничный цикл завершился в октябре праздником «Симхат Тора». Этот праздник означает радость иметь Тору. В нашей общине уже стало традицией, что мы в этот праздник разворачиваем весь свиток Торы, и раввин Shillor читает из него определенные отрывки. Это очень живой пример тому, что чтение Торы никогда не прерывается и что в нашей жизни она постояно присутствует. С большим вниманием и уважением Тора была снова свернута, причем так, чтобы на наших последующих богослужениях начали ее читать с первой главы.

Вслед за праздником «Симхат Тора» в нашей общине состоялся концерт группы Романа Куппершмидта, благодаря дружеской поддержке Центрального Совета евреев. Роман Купершмидт и его музыканты очаровали присутствующих своим исполнением на трех музыкальных иструментах: кларнете, аккордеоне и ударной установке. Радостное настроение, царившее в зале, было продолжением праздника Торы. В какой-то определенный момент зрители не смогли усидеть на своих местах, и начали танцевать. Пение также не смолкало, и концерт закончился продолжительными аплодисментами. Какое



замечательное чувство, ощутить свой еврейскую идентичность, которая из поколения в поколение передается через музыку.

Более печальным была поминальная церемония, посвященная 9. ноябрю 1938 г., так называемой «Погромной ночи». Впервые эта церемония прошла у стен нашей новой синагоги. То, что было когда-то в страшные времена разрушено, снова восстановлено. На этом памятном митинге собралось более 100 жителей Хамельна. Пастор Christiane Brendel вспомнила в своей речи о хамельнском художнике Leon Holmann, бывшем Leon Elias Kratzenstein. Он покинул Хамельн в 1934 г., искал убежища в Амстердаме и оттуда в 1943 г. депортирован, где погиб со своей женой. Christa и Bernd Bruns прочли имена 128 еврейских мужчин, женщин и детей, которые были угнаны, а затем убиты в концентрационных лагерях. Андрей Ситнов, кантор ганноверской синагоги, сопровождал церемонию исполнением на кларнете, затем он прочитал молитву «Каддиш». После памятной церемонии все были приглашены в помещение синагоги на открытие выставки шаумбургского скульптора по стеклу Frieder Korff «Помнить, не забывать». Мастер присутствовал сам на открытии выставки, где смог ответить на многие вопросы посетителей. Среди его работ есть Разбитый свиток Торы»,

«Неволя» или «То, что осталось». Frieder Korff сказал, что тема преследования евреев интересовала его всю жизнь. Все посетители были под впечатлением от работ г-на Korff.

## Письмо общины в цвете

Пожалуйста, сообщите свои новые адреса, особенно свои электронные адреса. По электронной почте вы можете получать письма с цветными фотографиями.

## Еврейская жизнь в декабре

«О Ханукка, о Ханукка, приходите зажигать свечи», так звучат слова детской песенки. Этот праздник, который заставляет стучать сердца больших и маленьких, начнется



с заходом солнца во вторник 20 декабря и закончится в среду 28 декабря. Каждый вечер будет зажжена новая свеча в нашем хануккальном светильнике. Мы ставим свечи справа налево, зажигаем же их слева направо. Таким образом мы вспоминаем об освящении Храма, оскверненного язычниками. Свечи напоминают нам о чуде, когда в Храме был найден маленький сосуд с кошерным маслом, и это масло горело восемь дней.



В декабре наши дома будут согреты теплом и светом красивых светильников, дети будут мастерить хануккальные украшения, будут печься вкусные кексы, из кухни будет доноситься запах латкес, и все будут дарить друг другу подарки.

В нашей общине первая свеча будет зажжена во вторник 20 декабря в 17:00. Наша замечательная группа «Шалом» порадует нас небольшим концертом, мы угостимся берлинерами, будем играть в дрейдл и приятно беседовать. Мы празднуем чудо, как из малого получилось большое. Это также символично для нашей общины, которая начиналась с 18 еврейских мужчин и женщин, а сегодня более чем с 200 членами общины смотрит в будущее в стенах новой синагоги. Так светит среди наших соседей в городе Хамельне огонек нашей современной, либеральной еврейской жизни. Мы рады нашему совместному празднику.

## Подготовка к Ханукке

В воскресенье 18 декабря мы хотим настроиться на предстоящий праздник Ханукки. В этот день состоится концерт Marcel Solomon и Harold Berghuis, которые исполнят для нас на гитаре и кларнете мелодии прошедших лет, хассидские нигуним, русские и украинские песни. Разнообразная программа, которая приглашает петь и танцевать. Начало концерта в 15:00.Этот концерт состоится благодаря дружественной поддержке Центрального Совета евреев.

## Празднование Нового Года

Внимание! Мы планируем празднование Нового Года 5 января в 16:00. Вход: 6  $\in$  с человека.

Мы ищем активных членов общины, которые примут участие в организации и подготовке праздничного стола и программы. Пожалуйста, обращайтесь в бюро общины.



## Махане (зимний лагерь для молодежи)

Все те, кому от 12 до 18 лет, приглашаются отдохнуть в зимнем лагере в живописном Eifel. С 23 по 30 у вас будет возможность отдохнуть и отпраздновать с еврейскими ребятами других общин Ханукку. Вас ждет программа, насыщенная весельем и различными мероприятиями. Стоимость -200 €. Регистрация – до 30 ноября. Формуляры находятся в бюро общины.

## Союз прогрессивных евреев Германии

«Развитие еврейской идентичности для сильного еврейского движения», так назывался семинар в Берлине с раввином Dalia Marx. Этот семинар состоялся благодаря совместной работе Союза Германии и Мирового Союза прогрессивных евреев. Фаина Пельц и Heidi Braun

приняли участие в работе этого семинара.

## Heidi Braun делится своими впечатлениями:

С 11-13.11.2011 — Фаина и я приняли участие в работе семинара Союза прогрессивных евреев Германии. Целью этого семинара являлось определение нашей еврейской идентичности в связи с нашей работой в общинах и по отношению к Израилю, а так же дискуссия о перспективах реформистского иудаизма. Нас было 22 участника, которые очень интенсивно обменивались опытом работы в общинах, приобрели много нового и присутствовали на различных богослужениях. Было замечательно, и вместе с тем впечатлительно, узнать, насколько разнообразно, и все же доверительно может протекать жизнь реформистских еврейских общин. Мы благодарим Debbie Tal-Rüttger и раввина Dalia Магх из Иерусалима за профессиональную и отличающуюся высоким уровнем организацию семинара.

## Семинар еврейской благотворительной организации

В ноябре состоялся семинар еврейской благотворительной организации в Bad Sobernheim для руководителей и организаторов работы в клубах с пожилыми людьми. В этом семинаре пиняли участие Полина и Фаина Пельц. Они получили очень много новых идей, которые применят в работе общины.

#### Мазел тов

Мы поздравляем Dr. Gesa Schnell с открытием после ремонта музея Хамельна.

Мы поздравляем выпускников Abraham Geiger Kollegs, которые 23 ноября отпраздновали окончание этого учебного заведения.

## Выздоровление

Мы желаем r-ну Ferdinand Dohme и всем членам общины, кто в настоящее время болен, скорейшего выздоровления.

## Пожертвования

Сердечно благодарим членов общины и ее друзей за пожертвования общине и на строительство синагоги.

Мы благодарим г-на Andreas Priesner, г-на Erhardt Albrecht, г-жу Christa Bruns, г-жу Niedert, Hans и Johanna Weltner, г-жа Ruf и г-жу Rachel Dohme

Да будут благословенны все, кто внес свои щедрые пожертвования.

## Дерево жизни

Нашему дереву нужны новые листки. Заказывая листок, мы можем совершить одновременно две мицвы (добрых дела): отметить свое особое событие, как например, рождение, Бар- или Бат Мицва, свадьба, благодарность, годовщина смерти, и в тоже время внести пожертвование на строительство синагоги. Формуляры находятся в бюро. Большое спасибо!

Новый листок заказал г-н Andreas Priesner «В память о дорогих людях».

## Тода раба – Спасибо

Особую благодарность мы выражаем г-ну Frieder Korff за выставку его работ в нашей общине.

Также благодарим мы г-жу Bardusch и г-жу Bruns за подаренные ими книги для нашей общины.

Спасибо всем членам общины, кто принял участие в организации и проведении праздников и различных культурных мероприятий. У нас работает очень много групп на общественных началах, которыми руководят члены нашей общины и в которых может принять участие любой член общины. Мы благодарим их всех и ценим их активность.

# Новая доска «Память»

В знак памяти об умерших членах нашей общины будет установлена в помещении синагоги доска «Память». Медные таблички с именами уже изготовлены фирмой Heutger из Hessisch Oldendorf. Как и наше «Дерево жизни», она изготовлена Jugendwerkstatt

г.Хамельна. В отличие от «Дерева жизни», расходы за изготовление и оформление доски «Память» возьмет на себя община. Об этом новом начинании родственники были оповещенны в августе. Воплощение этой замечательной еврейской традиции добавит духовности нашему молитвенному залу. Годовщина смерти в ноябре

Роза Кирица 01.12.2000 / 4.кислев 5761 Фрида Дашкевич 03.12.2001 / 18.кислев 5762 Григорий Драбкин 7.12.2005 / 6.кислев 5766 Игорь Фукса 5.12.2006 / 15. кислев 5767 Генрих Лемунскийи 29.12.2006 / 8.тевет 5767

Пусть будет благословенна память о наших умерших членах общины . Молитву Каддиш мы прочтем во время богослужения вместе с родственниками. Поминальные свечи можно приобрести в бюро.

Мы напоминаем Вам о необходимости позаботиться еще при жизни о доверенном лице в вопросах по захоронению. Формуляры находятся в бюро.

## Шалом

Ваше праление

# Программа за Ноябрь 2011г. • Хешван-Кислев 5772

Время работы бюро: понедельник, среда, пятница: 9:00-17:00

Курсы немецкого языка: П. Пельц и D. Vogelhuber, Танцевальная Группа: Б. Маркасев, Йога: Э. Лебединская,

Иврит: I. Edelstein

Библиотека/видеотека: открыта по понедельникам с 10:30-12:00

Прием бухгалтера: по средам с 10:30 до 12:00

Прием председателя общины: первый вторник месяца с 18:00 до 19:00 по предварительной договоренности

Посещение общины студенткой – раввином Наташи Лисковой		
Пятница, 02.12.11	17:30	Каббалат шаббат. Ведет: Н.Лисковая
Суббота, 03.12.11	10:00	Шахарит/ изучение Торы. Ведет: Н. Лисковая
Среда, 07.12.11	17:00	Совместно с христианско-еврейским обществом. Диалог между религиями на тему: «Ханука и Рождество» с Elke Wendt и Hans-Georg Spangenberger
Суббота, 10.12.11	10:00	Шахарит/ изучение Торы. Ведет: Ф. Пельц и Н. Braun
Воскресенье, 11.12.11	15:00	«Еврейская молодежь Хамельна». Ведет: Marysol Fischer
Среда, 14.12.11	11:00	Клуб любителей книги. Ведет А. Константинова
Пятница, 16.12.11	11:30 17:30	Лекция об искусстве. Ведет М. Ольвовская Каббалат шаббат. Ведет: Ф. Пельц и Р. Wendt
Суббота, 17.12.11	10:00	Шахарит/ изучение Торы. Ведет: Ф. Пельц и Р. Wendt
Воскресенье, 18.12.11	15:00	Концерт Marcel Solomon и Harold Berghuis при поддержке Центрального совета евреев в Германии
Вторник, 20.12.11	17:00	Празднование Хануки Ханукальные песни с группой «Шалом»". Зажжение первой ханукальной свечи. Sufganiot essen, Trendeln и игры

Всем членам общины и друзьям желаем веселого празднования Хануки!

Наш офис будет закрыт 26.12.2011.

Нашим христианским друзьям желаем в 2012 году здоровья и счастья. А также хотели бы поблагодарить Вас за сотрудничество и поддержку нашей работы в уходящем году и надеемся, что в следующем году она будет также успешной.

### Российский

## Jüdische Gemeinde Hameln e.V.

Mitglied der Union progressiver Juden in Deutschland Mitglied der Weltunion progressiver Juden Mitglied des Zentralrates der Juden in Deutschland

Bürenstrasse 5, Synagogenplatz 1, 31785 Hameln • Tel/Fax: 05151/925625 www.JGHReform.org • Email: jgh@jghreform.org
Geschäftsstelle: Neue Heerstraße 35, 31840 Hess. Oldendorf

Tel.: 05152/8374 Fax: 05152/962915 Email: racheldohme@ighreform.org

Commerzbank Hameln BLZ 254 800 21 Konto 0434032200